

DE, AT, CH
Gebrauchsanleitung für TOP TEN Open Hands «ITF»,
SKU 21653

Hersteller: Budoland GmbH, Am Grienßenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: Außenhülle: 100 % Polyurethan
Polsterung: 100 % PPS Schaumstoff

Anleitung zur Nutzung:
Die TOP TEN Open Hands „ITF“ sind einfach anzulegen. Führen Sie die Finger in die vorgesehenen Bereiche und sichern Sie den Daumen separat. Der hafstastre Klettverschluss sorgt für festen Halt und verhindert ein Verrutschen der Open Hands. Der extra lang gezogene Schaft schützt die Handgelenke, während das vorgeformte PPS Polster für eine exzellente Dämpfung sorgt.

Pflege- und Wartungshinweise:
Nach Gebrauch gut trocknen lassen. Dabei direkte Sonneneinstrahlung oder Hitzequellen vermeiden. Die Außenseite kann bei Bedarf mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.

Sicherheitshinweise:
Vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen prüfen. Nur für den vorgesehenen Einsatz im Taekwon-Do verwenden.

Warnung:
Nur für Taekwon-Do und kontrollierte Kampfsportübungen gedacht. Unsachgemäße Nutzung kann zu Verletzungen führen.

GB, UK
Instructions for use of TOP TEN Open Hands
“ITF”, SKU 21653

Manufacturer: Budoland GmbH, Am Grienßenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: outer shell: 100% polyurethane, padding: 100% PPS foam

Instructions for use:
The TOP TEN Open Hands “ITF” are easy to put on. Simply insert your fingers into the designated areas and secure your thumb separately. The strong Velcro fastener ensures a firm hold and prevents the open hands from slipping. The extra-long shaft protects the wrists, while the pre-formed PPS padding provides excellent cushioning.

Care and maintenance instructions:
Allow to dry thoroughly after use. Avoid direct sunlight or heat sources. The outside can be cleaned with a damp cloth if necessary.

Safety instructions:
Check for damage before each use. Use only for the intended purpose in Taekwon-Do.

Warnung:
Only intended for Tae Kwon Do and controlled martial arts exercises. Improper use can cause injury.

FR
Mode d'emploi pour TOP TEN Open Hands « ITF »,
SKU 21653

Fabricant : Budoland GmbH, Am Grienßenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Matériau : enveloppe extérieure : 100 % polyuréthane, rembourrage : 100 % mousse PPS

Instructions d'utilisation :
Les TOP TEN Open Hands « ITF » sont faciles à mettre en place. Introduisez les doigts dans les zones prévues et sécurisez le pouce séparément. La fermeture scratch à forte adhérence assure un maintien ferme et empêche les Open Hands de glisser. La zone extra-longue protège les poignets, tandis que le rembourrage préformé en PPS assure un excellent amorti.

Consigns d'entretien et de maintenance :
Bien laisser sécher après utilisation. Éviter la lumière directe du soleil ou les sources de chaleur. Si nécessaire, l'extérieur peut être nettoyé avec un chiffon humide.

Consignes de sécurité :
Vérifier l'absence de dommages avant chaque utilisation. Utiliser uniquement pour l'usage prévu en taekwon-do.

Avertissement :
Destiné uniquement au taekwon-do et aux exercices contrôlés d'arts martiaux. Une utilisation non conforme peut entraîner des blessures.

IT
Manuale di istruzioni per TOP TEN Open Hands “ITF”,
SKU 21653

Produttore: Budoland GmbH, Am Grienßenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiale: Guscio esterno: 100 % poliuretano, imbottitura: 100 % schiuma PPS

Istruzioni per l'uso:
Le TOP TEN Open Hands “ITF” sono facili da indossare.

Inserire le dita nelle apposite aree e fissare il pollice separatamente. La robusta chiusura in velcro assicura una presa salda e impedisce alle Open Hands di scivolare. L'asta extra-lunga protegge i polsi, mentre l'imbottitura in PPS preformata offre un'eccellente ammortizzazione.

Istruzioni per la cura e la manutenzione:
Lasciare asciugare bene dopo l'uso. Evitare la luce diretta del sole o fonti di calore. Se necessario, l'esterno può essere pulito con un panno umido.

Istruzioni di sicurezza:
Controllare che non ci siano danni prima d'ogni utilizzo. Utilizzare solo per l'uso previsto nel Taekwon-Do.

Attenzione:
Destinato esclusivamente al Taekwon-Do e alla pratica controllata delle arti marziali. L'uso improprio può provocare lesioni.

ES
Manual de instrucciones para TOP TEN Manos Abiertas
«ITF», SKU 21653

Fabricante: Budoland GmbH, Am Grienßenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: Carcasa exterior: 100 % poliuretano, acolchado: 100 % espuma PPS
Modo de empleo:
Las Manos Abiertas TOP TEN «ITF» son fáciles de poner. Introdúzalas en los dedos en las zonas designadas e fíjela el pulgar por separado. El fuerte cierre de velcro garantiza una sujeción firme y evita que las Manos Abiertas se deslicen. La caja extralarga protege las muñecas, mientras que el acolchado de PPS premoldeado proporciona una excelente amortiguación.

Instrucciones de cuidado y mantenimiento:
Dejar secar bien después de su uso. Evite la luz solar directa o las fuentes de calor. El exterior puede limpiarse con un paño húmedo si es necesario.

Instrucciones de seguridad:
Compruebe si hay daños antes de cada uso. Utilizar sólo para el uso previsto en Taekwon-Do.

Advertencia:
Destinado exclusivamente a la práctica de Taekwon-Do y artes marciales controladas. El uso inadecuado puede provocar lesiones.

NL
Gebruiksaanwijzing voor TOP TEN Open Hands “ITF”,
SKU 21653

Fabrikant: Budoland GmbH, Am Grienßenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiaal: Buitenkant: 100% polyurethaan, vulling: 100% PPS schuim

Gebruiksaanwijzing:
De TOP TEN Open Hands “ITF” zijn gemakkelijk aan te trekken. Steek de vingers in de daarvoor bestemde zones en zet de duim apart vast. De sterke klittenbandsluiting zorgt voor een stevige grip en voorkomt dat de Open Hands wegglijden. De extra lange schacht beschermt de polsen, terwijl de voorgevormde PPS-vulling uitstekende demping biedt.

Onderhoudsinstructies:
Na gebruik goed laten drogen. Vermijd direct zonlicht of warmtebronnen. De buitenkant kan indien nodig worden gereinigd met een vochtige doek.

Veiligheidsinstructies:
Controleer voor elk gebruik op beschadigingen. Alleen gebruiken voor het beoogde gebruik in Taekwon-Do.

Waarschuwing:
Alleen bedoeld voor Taekwon-Do en gecontroleerde vechtsportbeoefening. Onjuist gebruik kan leiden tot letsel.

PT
Manual de instruções para TOP TEN Open Hands “ITF”,
SKU 21653

Fabricante: Budoland GmbH, Am Grienßenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: revestimento exterior: 100 % poliuretano, acolchoamento: 100 % espuma PPS

Instruções de utilização:
As TOP TEN Open Hands “ITF” são fáceis de colocar. Introduzir os dedos nas áreas designadas e fixar o polegar separadamente. O forte fecho de velcro garante uma fixação firme e evita que as Open Hands escorreguem. A haste extra-longa protege os pulsos, enquanto o acolchoamento em PPS pré-moldado proporciona um excelente amortecimento.

Instruções de conservação e manutenção:
Deixar secar bem após a utilização. Evitar a luz solar direta ou fontes de calor. O exterior pode ser limpo com um pano húmido, se necessário.

Instruções de segurança:
Verificar a existência de danos antes de cada utilização. Utilizar apenas para o fim a que se destina no Taekwon-Do.

Aviso:
Destina-se apenas à prática de Taekwon-Do e de artes marciais controladas. A utilização incorrecta pode resultar em ferimentos.

PL
Instrukcja obsługi TOP TEN Open Hands “ITF”,
SKU 21653

Producent: Budoland GmbH, Am Grienßenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: Powłoka zewnętrzna: 100% poliuretan, wyściółka: 100% pianka PPS

Instrukcja obsługi:
TOP TEN Open Hands „ITF” są łatwe do założenia. Włożyć palce w wyznaczone miejsca i założyć kciuk osobno. Mocne zapinanie na rzep zapewnia pewne trzymanie i zapobiega zsuwaniu się Open Hands. Bardzo długi trzon chroni nadgarstki, a wstępnie uformowana wyściółka PPS zapewnia doskonałą amortyzację.

Instrukcje dotyczące pielęgnacji i konserwacji:
Po użyciu pozostawić dobre wyschnąć. Wyhnąć za pomocą światła słonecznego lub źródła ciepła. W razie potrzeby zewnętrzną część można wyściółkę wilgotną szmatką.

Instrukcje bezpieczeństwa:
Przed każdym użyciem sprawdzić pod kątem uszkodzeń. Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem w Taekwon-Do.

Przeznaczenie:
Przeznaczony wyłącznie do Taekwon-Do i kontrolowanych treningów sztuk walki. Niezłaściwe użytkowanie może spowodować obrażenia.

CS
Návod k použití pro TOP TEN Open Hands “ITF”,
SKU 21653

Výrobce: Budoland GmbH, Am Grienßenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiál: Vnější plášť: 100 % polyuretan, polstrování: 100 % PPS pěna.
Turvallisuushjeet:
Tarkista vaurioiden varalta ennen jokaista käyttökertaa. Käytä vain aloittuun käyttötarkoitukseen Taekwon-Dossa.

Návod k použití:
Vhodné pro použití: TOP TEN Open Hands „ITF” se snadno nasazují. Vložte prsty do určených oblastí a palec zajištěte samostatně. Slíný suchý zip zajišťuje pevné uchycení a zabráňuje sklouznutí Open Hands. Mimořádně dlouhá rásada chrání zápěstí, zatímco předtvarované polstrování z PPS poskytuje vynikající tlumení.

Pokyny pro péči a údržbu:
Po použití nechte dobře vyschnout. Vyhňte se přímému slunečnímu záření nebo zdroji tepla. Vnější stranu lze v případě potřeby očistit vlhkým hadříkem.

Bezpečnostní pokyny:
Před každým použitím kontrolujte, zda nedošlo k poškození. Používejte pouze k určenému účelu v Taekwon-Do.

Upozornění:
Určeno pouze pro Taekwon-Do a kontrolované cvičení bojových umění. Nesprávné použití může vést ke zranění.

HU
Használati útmutató a TOP TEN Open Hands “ITF”,
SKU 21653

Gyártó: Budoland GmbH, Am Grienßenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Anyag: Külső héj: 100 % poliuretán, párnázás: 100 % PPS hab.

Használati utasítás:
A TOP TEN Open Hands „ITF” könnyven felhelyezhető. Helyezze az ujjakat a kijelölt helyekre, a hüvelykujjat pedig rögzítse külön. Az erős térdőár biztosítja a biztos tartást és megakadályozza az Open Hands elcsúszását. Az extra hosszú szál védi a csuklót, míg az előformázott PPS párnázat kiváló párnázást biztosít.

Ápolási és karbantartási utasítások:
Használat után hagyja jól megszáradni. Kerülje a közvetlen napfényt vagy hőforrásokat. A külső szálcsés esetén nedves ruhával tisztítható.

Biztonsági utasítások:
Minden használat előtt ellenőrizze a sérülések meglétét. Csak a Taekwon-Do-ban való rendeltetésszerű használatra használja.

Figyelemztetés:
Kizárólag Taekwon-Do-hoz és ellendzűrt harcmozgászei gyakorlátoához szánták. A nem rendeltetésszerű használat sérülést okozhat.

DK
Instruktionsbog til TOP TEN Open Hands «ITF»,
SKU 21653

Producent: Budoland GmbH, Am Grienßenbach 8, DE-83126 Flintsbach

Materiale: Yderskal: 100 % polyuretan, polstring: 100 % PPS-skum

Vejlledning til brug:
TOP TEN Open Hands «ITF» er nemme at tage på. Sæt fingrene ind i de dertil indrettede områder, og fastgør tommelfingeren separat. Den stærke velcroslutning sikrer et fast greb og forhindrer Open Hands i at glide. Det ekstra lange skæft beskytter håndledene, mens den formstøbte PPS-polstring giver fremragende støddæmpning.

Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner:
Lad dem tørre godt efter brug. Undgå direkte sollys eller varmekilder. Ydersiden kan rengøres med en fugtig klud, hvis det er nødvendigt.

Sikkerhedsanvisninger:
Tjek for skader før hver brug. Brug kun til den tilsligtede brug i Taekwon-Do.

Advarsel om brug:
Kun beregnet til Taekwon-Do og kontrolleret kampsportsudøvelse. Forkert brug kan resultere i skader.

FI
Käyttöohje TOP TEN Open Hands “ITF”,
SKU 21653.

Valmistaja: Budoland GmbH, Am Grienßenbach 8, DE-83126 Flintsbach.
Materiaali: Ulkokuori: 100 % polyuretaania, pehmuste: 100 % PPS-vaahotuomua.

Käyttöohjeet:
TOP TEN Open Hands “ITF” on helppo pukea. Aseta sormet niille varattuihin kohtiin ja kiinnitä peukalo erikseen. Vahva tarra kiinnitys takaa tukevan pidin ja estää Open Hands -käsineiden liukumisen. Erittäin pitkä varsi suojaa ranteita, ja esivalmistettu PPS-pehmuste antaa erinomaisen pehmusteen.

Hotto- ja huolto-ohjeet:
Anna kuivua hyvin käytön jälkeen. Vältä suoraa auringonvaloa tai lämmönlähteitä. Ulkopuolta voidaan tarvittaessa puhdistaa kostealla liinalla.

Turvallisuushjeet:
Tarkista vaurioiden varalta ennen jokaista käyttökertaa. Käytä vain aloitettuun käyttötarkoitukseen Taekwon-Dossa.

Varoitus:
Tarkoitettu vain Taekwon-Don ja kontrolloituihin kampsportilajien harjoitteluun. Väärälinainen käyttö voi johtaa loukkautumiseen.

NO
Bruksanvisning for TOP TEN Open Hands «ITF»,
SKU 21653

Produsent: Budoland GmbH, Am Grienßenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiale: Ytterskall: 100 % polyuretan, polstring: 100 % PPS-skum

Bruksanvisning:
TOP TEN Open Hands «ITF» er enkle å ta på. Sett fingrene inn i de angitte områdene og fest tommelen separat. Det sterke borerflæstet sørger for et godt grep og forhindrer at Open Hands sklir. Det ekstra lange skaffet beskytter håndleddene, mens den formpressede PPS-polstringen gir utmerket demping.

Instruksjoner for stell og vedlikehold:
La tørke godt etter bruk. Unngå direkte sollys eller varmekilder. Utsiden kan rengjøres med en fuktig klut ved behov.

Sikkerhetsinstruksjoner:
Kontroller for skader før hver bruk. Bruk kun til tiltenkt bruk i Taekwon-Do.

Advarsel:
Kun beregnet for Taekwon-Do og kontrollert kampsportsutøvelse. Feil bruk kan føre til personskade.

RO
Manual de instrucțiuni pentru TOP TEN Open Hands “ITF”,
SKU 21653

Producător: Budoland GmbH, Am Grienßenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: Înveli exterior: 100 % poliuretan, umplutură: 100 % spumă PPS

Instrucțiuni de utilizare:
TOP TEN Open Hands „ITF” sunt ușor de pus. Introduceți degetele în zonele desemnate și fixați degetul mare separat. Formatul Velcro puternic asigură o fixare fermă și împiedică alunecarea Open Hands. Arborul foarte lung protejează încheieturile, în timp ce căptușala din PPS premoldată asigură o amortizare excelentă.

Instrucțiuni de îngrijire și întreținere:
Lăsați să se usuce bine după utilizare. Evitați lumina directă a soarelui sau sursele de căldură. Exteriorul poate fi curățat cu o cârpă umedă, dacă este necesar.

Instrucțiuni de siguranță:
Verificați dacă există deteriorări înainte de fiecare utilizare. Utilizați numai pentru utilizarea prevăzută în Taekwon-Do.

Avertisment:
Destinat numai pentru Taekwon-Do și practica controlată a artelor marțiale. Utilizarea necorespunzătoare poate duce la răni.

SK
Návod na použitie pre TOP TEN Open Hands “ITF”,
SKU 21653

Výrobca: Budoland GmbH, Am Grienßenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Materiál: Vonkajší plášť: 100 % polyuretán, polstrovanie: 100 % PPS pena

Návod na použitie:
Pokyny pre použitie: TOP TEN Open Hands „ITF” sa ľahko nasadzujú. Vložte prsty do určených oblastí a palec upevnite samostatne. Pevné zapínanie na suchý zip zaisťuje pevné držanie a zabráňuje sklúznutiu Open Hands. Mimořádně dlhý dřík chrání zápěstí, zatímč o předtvarované polstrovanie z PPS poskytuje vynikajúce odpruženie.

Pokyny na starostlivosť a údržbu:
Po použití nechajte dobre vyschnúť. Vyhňte sa priamemu slnečnému žiareniu alebo zdrojom tepla. Vonkajšiu stranu možno v prípade potreby očistiť vlhkou handričkou.

Bezpečnostné pokyny:
Pred každým použitím skontrolujte, či nie je poškodený. Používajte len na určené použitie v Taekwon-Do.

Upozornenie:
Pri používaní tohto výrobku je potrebné dodržiavať zásady bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Určené len na cvičenie Taekwon-Do a kontrolované bojové umenie. Nesprávne používanie môže mať za následok zranenie.

SL
Navodila za uporabo za TOP TEN Open Hands “ITF”,
SKU 21653

Proizvajalec: Budoland GmbH, Am Grienßenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Material: zunanja lupina: 100 % poliuretan, oblažjenje: 100 % PPS pena

Navodila za uporabo:
Priporočila za uporabo: TOP TEN Open Hands „ITF” je enostavno namestiti. Prste vstavite na predvidena mesta, palec pa pritrdite ločeno. Močna zaporka na velcro zagotavlja trden oprijem in preprečuje zdrs odprtih rok. Izjemno dolg pecelj ščiti zapestja, predobolovano oblažjenje iz PPS pa zagotavlja odlično blaženje.

Navodila za nego in vzdrževanje:
Po uporabi pustite, da se dobro posuši. Izbogajte se neposredni sončni svetlobi ali virom toplote. Zunanjo lahko po potrebi očistite z vlažno krpo.

Varnostna navodila:
Pred vsako uporabo preverite, ali so poškodovane. Uporabljajte samo za predvideno uporabo pri Taekwon-Do.

Opozorilo:
Namejenjo samo za vadbo taekwon-do in nadzorovano vadbo borilnih veščin. Nepravilna uporaba lahko povzroči poškodbe.

BG
Ръководство за употреба за TOP TEN Open Hands “ITF”,
SKU 21653

Производител: Budoland GmbH, Am Grienßenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Материал: Външна обивка: 100 % полиуретан, подложка: 100 % PPS пена

Инструкции за употреба:
TOP TEN Open Hands „ITF” се поставят лесно. Поставете пръстите в определени места и закрепете палеца отделно. Сигналта велкро закованна осигурява здраво заваряване и предотвратява излизането на топина. Ако е необходимо, външната страна може да се почисти с влажна кърпа.

Инструкции за грижа и поддръжка:
Оставете да изсъхне добре след употреба. Избягвайте пряка слънчева светлина или източници на топлина. Ако е необходимо, външната страна може да се почисти с влажна кърпа.

Инструкции за безопасност:
Проверявайте за повреди преди всяка употреба. Използвайте само по предназначение в Taekwon-Do.

Предупреждение:
Предназначено само за тренировки по таеквон-до и контролирани бойни изкуства. Неправилна употреба може да доведе до нараняване.

GR
Εγχειρίδιο οδηγιών για το TOP TEN Open Hands «ITF»,
SKU 21653

Κατασκευαστής: Budoland GmbH, Am Grienßenbach 8, DE-83126 Flintsbach
Υλικά: Εξωτερικό κέλυφος: 100 % πολυουρεθάνη, επένδυση: 100 % αφρός PPS

Οδηγίες χρήσης:
Τα TOP TEN Open Hands «ITF» τοποθετούνται εύκολα. Τοποθετήστε τα δάχτυλα στις προβλεπόμενες περιοχές και ασφαλίστε τον αντίχειρα ξεχωριστά. Το ισχυρό κολλώματμα Velcro εξασφαλίζει σταθερό κράτημα και αποτρέπει την ολίσθηση των Open Hands. Ο εξαιρετικά μακρύς άξονας προστατεύει τους καρπούς, ενώ η προ-διαμορφωμένη επένδυση PPS παρέχει εξαιρετική απορρόφηση.

Οδηγίες φροντίδας και συντήρησης:
Αφήστε το να στεγνώσει καλά μετά τη χρήση. Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως ή τις πηγές θερμότητας. Το εξωτερικό μέρος μπορεί να καθαριστεί με ένα υγρό πανί, εάν είναι απαραίτητο.

Οδηγίες ασφαλείας:
Ελέγξτε για τυχόν ζημιές πριν από κάθε χρήση. Χρησιμοποιείτε το μόνο για την προβλεπόμενη χρήση στο Taekwon-Do.

Προειδοποίηση:
Προσάχεται μόνο για Taekwon-Do και ελεγχόμενη εξάσκηση σε πολεμικές τέχνες. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.

CN
TOP TEN Open Hands “ITF”使用说明 · SKU 21653

制造商：Budoland GmbH、地址：Am Grienßenbach 8、DE-83126 Flintsbach

材质：外壳：100%聚氨酯、填充物：100%PPS泡沫

使用说明：TOP TEN Open Hands “ITF”易于穿戴。将手指插入指定区域，并分别固定拇指。强力魔术贴固定装置可确保牢固固定，防止Open Hands脱落。超长手柄可保护手腕，而预成型型的PPS衬垫可提供出色的缓冲效果。

保养和维护说明：使用后请彻底晾干，避免阳光直射或靠近热源。如有必要，可用湿布清洁外部。

安全说明：每次使用前请检查是否有损坏，仅用于跆拳道训练。

警告：仅用于跆拳道和受控武术练习，使用不当可能会导致伤害。

JP
はい

TOP TEN オープンハンド “ITF”、SKU 21653の使用説明書

メーカー：Budoland GmbH、Am Grienßenbach 8、DE-83126 Flintsbach

素材：外側シェル：100%ポリウレタン、パッド：100% PPSフォーム

使用方法：TOP TEN Open Hands “ITF”は簡単に装着できます。指を所定の位置に挿入し、親指を別に固定します。強力なベルクロ留め具によりしっかりと固定され、Open Handsが滑り落ちるのを防ぎます。長めのシェフトが手首を保護し、プレシェイブ加工されたPPSパッドが優れたクッション性を実現します。

安全上の注意：使用後に乾燥がないか確認してください。直射日光や熱源を避けてください。必要に応じて、外側を濡った布で拭いてください。

安全上の注意：使用前に破損がないか確認してください。テコンドーの練習以外の目的では使用しないでください。

警告：テコンドーおよび管理された武道の練習のみを目的としています。不適切な使用は怪我の原因となります。

お手入れ方法：使用後は十分に乾燥させてください。直射日光や熱源を避けてください。必要に応じて、外側を濡った布で拭いてください。

安全上の注意：使用前に破損がないか確認してください。テコンドーの練習以外の目的では使用しないでください。

警告：テコンドーおよび管理された武道の練習のみを目的としています。不適切な使用は怪我の原因となります。

お手入れ方法：使用後は十分に乾燥させてください。直射日光や熱源を避けてください。必要に応じて、外側を濡った布で拭いてください。

安全上の注意：使用前に破損がないか確認してください。テコンドーの練習以外の目的では使用しないでください。

警告：テコンドーおよび管理された武道の練習のみを目的としています。不適切な使用は怪我の原因となります。

AR
Εγχειρίδιο οδηγιών για το TOP TEN Open Hands “ITF”,
SKU 21653

Κατασκευαστής: Budoland GmbH, Am Grienßenbach 8, DE-83126 Flintsbach

Υλικά: Εξωτερικό κέλυφος: 100 % πολυουρεθάνη, επένδυση: 100 % αφρός PPS

Οδηγίες χρήσης:
Τα TOP TEN Open Hands «ITF» τοποθετούνται εύκολα. Τοποθετήστε τα δάχτυλα στις προβλεπόμενες περιοχές και ασφαλίστε τον αντίχειρα ξεχωριστά. Το ισχυρό κολλώματμα Velcro εξασφαλίζει σταθερό κράτημα και αποτρέπει την ολίσθηση των Open Hands. Ο εξαιρετικά μακρύς άξονας προστατεύει τους καρπούς, ενώ η προ-διαμορφωμένη επένδυση PPS παρέχει εξαιρετική απορρόφηση.

Οδηγίες φροντίδας και συντήρησης:
Αφήστε το να στεγνώσει καλά μετά τη χρήση. Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως ή τις πηγές θερμότητας. Το εξωτερικό μέρος μπορεί να καθαριστεί με ένα υγρό πανί, εάν είναι απαραίτητο.

Οδηγίες ασφαλείας:
Ελέγξτε για τυχόν ζημιές πριν από κάθε χρήση. Χρησιμοποιείτε το μόνο για την προβλεπόμενη χρήση στο Taekwon-Do.

Προειδοποίηση:
Προσάχεται μόνο για Taekwon-Do και ελεγχόμενη εξάσκηση σε πολεμικές τέχνες. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.

CN
TOP TEN Open Hands “ITF”使用说明 · SKU 21653

制造商：Budoland GmbH、地址：Am Grienßenbach 8、DE-83126 Flintsbach

材质：外壳：100%聚氨酯、填充物：100%PPS泡沫

使用说明：TOP TEN Open Hands “ITF”易于穿戴。将手指插入指定区域，并分别固定拇指。强力魔术贴固定装置可确保牢固固定，防止Open Hands脱落。超长手柄可保护手腕，而预成型型的PPS衬垫可提供出色的缓冲效果。

保养和维护说明：使用后请彻底彻底晾干，避免阳光直射或靠近热源。如有必要，可用湿布清洁外部。

安全说明：每次使用前请检查是否有损坏，仅用于跆拳道训练。

警告：仅用于跆拳道和受控武术练习，使用不当可能会导致伤害。

JP
はい

TOP TEN オープンハンド “ITF”、SKU 21653の使用説明書

メーカー：Budoland GmbH、Am Grienßenbach 8、DE-83126 Flintsbach

素材：外側シェル：100%ポリウレタン、パッド：100% PPSフォーム

使用方法：TOP TEN Open Hands “ITF”は簡単に装着できます。指を所定の位置に挿入し、親指を別に固定します。強力なベルクロ留め具によりしっかりと固定され、Open Handsが滑り落ちるのを防ぎます。長めのシェフトが手首を保護し、プレシェイブ加工されたPPSパッドが優れたクッション性を実現します。

安全上の注意：使用後に乾燥がないか確認してください。直射日光や熱源を避けてください。必要に応じて、外側を濡った布で拭いてください。

安全上の注意：使用前に破損がないか確認してください。テコンドーの練習以外の目的では使用しないでください。

警告：テコンドーおよび管理された武道の練習のみを目的としています。不適切な使用

KO

답텐 오픈헨즈 "ITF" 사용 설명서, SKU 21653

제조사: Budoland GmbH, Am Griesenbach 8, DE-83126
물린츠바흐

소재: 외부 셸: 폴리우레탄 100%, 패딩: PPS 폼 100%

사용 방법: 답텐 오픈헨즈 "ITF"는 쉽게 착용할 수
있습니다. 손가락을 지정된 부위에 끼우고 엄지손가락은
따로 고정하세요. 강력한 벨크로 패스너가 단단히
고정되어 오픈 헨즈가 미끄러지는 것을 방지합니다. 매우
긴 샤프트가 손목을 보호하고, 사전 성형된 PPS 패딩이
뛰어난 쿠션감을 제공합니다.

관리 및 유지보수 지침: 사용 후에는 잘 말리세요.
직사광선이나 열원을 피하세요. 필요한 경우 젖은 천으로
외관을 닦을 수 있습니다.

안전 지침: 매번 사용하기 전에 손상 여부를 확인하세요.
테권도의 용도로만 사용하세요.

경고: 테권도 및 통제한 무술 연습용으로만 사용하세요.
부적절하게 사용하면 부상을 입을 수 있습니다.